



联合国  
粮食及  
农业组织

# 齐心协力, 共同阻断 黄叶病热带第4型(TR4)的传播

TR4全球网络  
- 世界香蕉论坛倡议 -

## 香蕉种植者请注意!

告知蕉园工人TR4是何种病害及其症状

解释给蕉园工人听, 让他们了解TR4如何传播以及如何预防

控制人员、车辆、工具、土壤或植物材料进入您的蕉园

进行蕉园区划: 划为禁区、分离区和农作区, 区与区之间设置换靴站和鞋底消毒池

提供新胶靴给需要进入您的蕉园的访客

清洁并消毒鞋子、靴子、车辆和工具

建造围栏, 围住蕉园, 使得工人及访客只能通过经核准的大门进入蕉园, 避免动物在蕉园内流动

1 用刷子、水和清洁剂, 所有表面都必须用高压水刷洗, 以清除土壤和植物材料。

多数工业和家用品牌的肥皂、清洁剂和脱脂剂均能起效。

2 所有表面必须用洁净水冲洗之后才能使用清洁剂。

3 来也干净, 去也干净: 进出都要消毒! 蕉园可能在不知不觉间受到侵染!

安装鞋底消毒池和车辆消毒池, 加注消毒剂。

4 立即用含季胺化合物的消毒剂对物品进行消毒。

时时遵照您所在国家的植物保护组织关于消毒剂使用的指示。

5 记录并存档。

进行最后一次检查, 确保所有区域均已刷洗、冲洗和消毒。

记住, 未经许可, 切勿进入蕉园!

## 蕉园访客请注意!

打电话给种植者, 询问其蕉园是否存在TR4, 必须在您到访前电话询问

告知种植者您计划在蕉园做什么, 切勿进入管制区

**遵守蕉园规定:**您的车辆应当停在哪里?

您可以在哪些道路上行驶? 蕉园是否提供靴子, 还是您需自备?



只携带必要物品来蕉园, 请蕉园所有者检查您的鞋子



您在蕉园使用过的一切物品都必须清洗掉土壤和种植材料

## 国际旅行者请注意!

当您乘坐飞机或汽车跨越两个香蕉生产国之间的国境时:



任何土壤或农业材料、种植材料过境  
如需携带, 必须取得必要许可;

用香蕉材料制作的手制品;

去其它香蕉产区时穿着过的服装和鞋子。



申报所有农业品

向国家植物保护组织 (NPPO) 报告任何疑似TR4症状

遵守您当地、国家和区域当局的所有防控建议

加入TR4 全球网络!

TR4GN@fao.org | [www.fao.org/TR4GN](http://www.fao.org/TR4GN)

**TR4全球网络**  
**- 世界香蕉论坛倡议 -**



保留部分权利。本作品根据署名-非商业性使用-相同方式  
共享3.0政府间组织许可公开